(Sponsored content)

we work closely with our

customers to develop solu-

tions that result in environ-

mentally oriented solutions.

Our nylon products incor-

porate high mechanical

strength and puncture resis-

tance as well as other valu-

able barriers, thermal and

optical properties. In addi-

tion, the weight and volume

reduction achieved with

higher-performing nylon-

based packaging contribute

to reductions in our custom-

rs' carbon dioxide footprint

How important is Duessel

operations?

dorf to the group's global

The operation of UBE

Corp. started in 1964, here in

Germany, even before estab-

lishing a presence in Spain

and South America. Japan

and Germany share many

cultural and social similari-

www.sms-bridges.com

A PRODUCTION OF: bridges BY SYNERGY MEDIA SPECIALISTS

### Ties that bind: North Rhine-Westphalia and Japan forge into the future, built on a solid past

date to the 1800s, with 2021 marking the 160th year of friendship between the two countries. On Jan. 24, 1861. what was then known as the Kingdom of Prussia and the Tokugawa shogunate signed the Treaty of Amity, Commerce and Navigation, an occasion largely regarded as the start of bilateral relations be tween the two countries. Ove a century and a half later, ties between both global leaders are stronger than ever, with a marked Japanese presence specifically in Duesseldorf. the state capital of North Rhine-Westphalia (NRW).

As of 2019, NRW registered almost 18 million people, making it the largest federal state in Germany by population. It is known as the Diversity State for its multicultural richness, as well as the fact that its rural and industrial regions are in such proximity to each other. While it is renowned for its natural pastoral beauty, it is also a bustling metropolis, teeming with economic activity and

The Japanese community comprises a chunk of that cultural diversity, with a population of nearly 15,000 nationals residing in NRW. "Because of the long-established Iapanese community in this region, NRW offers conve-

Duesseldorf is often re-ferred to as "Little To-

kvo." With the largest Japa-

nese community in Germany

the city by the Rhine River is

home to hundreds of Japanese

attract investors from Japan.

Whether large or small, com-

panies often find it daunting

to do business in a foreign

country and in a foreign lan-

guage. Navigating complex

requires expert assistance.

taxation laws in new markets

Since the early '80s, Kieffer

Stubben & Partner mbB has

helped Japanese companies

establish operations in North

Rhine-Westphalia and other

German states by offering a

full range of tax, consulting

share the same philosophy as

medium-sized companies,"

said Head of Japan Services

"As a midsized firm, we



IRW offers

expats."

convenient social

such as Japanese

and grocery stores

such as Japanese schools, res-

for Japanese expats," shared

Kiminori Iwama, consul gen-

infrastructures.

of the Japan External Trade

Rika Diana Senft, Head of Japan

Japan and a licensed certi-

Services, Kieffer Stubben &

United States of America.

NRW continues to attract Japanese investors, particuarly in the chemicals sector, which makes up a third of the

ndustry's total sales revenues across Germany. "Companies started their activities in Hamburg, Germany, after World War II. Soon enough, they found that the market is stronger in the western part of Germany. The banks and the trading houses moved to Duesseldorf. It also became a very well-known ndustrial area — the Ruhr listrict steel industries, energy and chemical industries

and pharmaceutical industries are concentrated here. Japanese companies have also here, focusing on research and development, utilization ment of new AI (artificial intelligence) technology, energy storage systems, medica technology, and so on," said Dai Ueda, director-general of the Japan External Trade Organization, Duesseldorf.

ing pot of nationalities and its ınique character as a suburban metropolis, NRW is a dy-With its vibrant present namic economic powerhouse. with the largest economy of built firmly on the solid foundations of the past, NRW i all the German states in terms headed into a stronger-thanof gross domestic product. In 2020, it accounted for 20.9% ever future. Characterized by of the GDP of Germany, dea spirit of innovation, the respite a slight decline from gion will undoubtedly remain 2019 due to the COVID-19 an economic driving force pandemic. With an economy robust Japanese presence for that has consistently been compared with that of Swit- years to come.

importance placed on tancies in Germany, the firm

and offer a different approach International, one of 10 lead

to larger firms as we ensure ing international alliances

contact person taking care counting, tax consultancy and

Duesseldorf for a long time, of our clients is paramount

we have established very close to our firm's professionals

man companies entering the clients. They appreciate the

This wealth of experience we will continue to take action

includes supporting Japanese on behalf of our clients and

investors as they enter the look after their interests." •

market from consultations on www.ksp.tax

relations with the tax authori- ensuring we provide clients

relations is a member of Geneva Group

of independent audit and ac-

services," said Senft.

extra effort we put into find-

ing individual solutions and

we make constant efforts to

such as the investment envi-

ronment here in this region,

to help Japanese companies

establish themselves here," he

noted, in reference to NRW

being the regional headquar-

Beyond its status as a melt-

clients have one singular

said. "Having been located in

apanese market for almost a

tax structure and planning to

Consistently regarded as

lines of communication."

ters for Japanese companies.

A spirit of dynamism

Tax, consulting and auditing solutions for Japanese clients

provide relevant information

ucts to Europe, Africa, Latin America, North America and the Middle East. Bridges spoke with Jeronimo Porras, president of UEG (Europe, Middle East and Africa) and vice president of UBE Corp. Europe, on the Japanese company's recent expansion, sustain ability efforts and the historical significance of Duesseldorf to the group. Bridges: What achieve-

fine chemicals and other

advanced technology prod-

ments were met in the last two years despite the pan-

**Porras**: First of all, our main priority was to ensure the health and safety of our staff at all times.

We were satisfied and pleased with our results last year as we provided very good communication, service and support to all our UBE customers despite the challenging conditions created by the pandemic. The good economic results obtained were the natural consequence of our capacity to reshape and adapt our business activities together with our partners.



**UBE Europe GmbH: Expanding into new markets sustainably** 

Jeronimo Porras, President of UEG (Europe, Middle East and Africa) and Vice President of UBE Corp. Europe

chemicals and other added-We are also strengthening our activities in Africa, the

Commonwealth of Independent States in Eurasia, Russia ing? and South America to rein force our position as a global ability through our business is also an essential focus of As e-commerce continues our activities. For example,

Establishing a liaison office to discuss the environmenn Istanbul, Turkey, was one tal benefits, especially in of our achievements. It will terms of sustainability and enable us to engage with cus-recyclability, of nylon used tomers in developing mar- in food applications and kets and expand our main packaging with more than products of nylon resins, fine 1,000 attendees from leading companies and competitors What are the advantages of

> using nylon in food packag-We are proud of our history here as the industrial Food waste and current packaging options are both UBE Corp. in Europe. The causing environmental probcompany's global expansion development here and our to thrive, flexible packaging commitment to Germany.

### we held a virtual conference solutions are needed. As a

Contributing to the automotive and environmental revolutions

Lharbor, Asahi Kasei Europe GmbH (AKEU), the European headquarters of the Tokyo-based chemicals and materials science company Asahi Kasei, celebrated its fifth anniversary this vear. AKEU supplies high-performance plastics and foams, synthetic rubber for eco-tires and market-leading lithiumion battery separators to the automotive industry Managing Director Hideki Tsutsumi about the com-

ties and benefit from clear with the highest standards of As head of the firm's Japan "As a midsized firm, the per-Services, Senft speaks fluent sonal touch is critical to how Japanese and English and has we do business and we have established long-term relain Germany, as well as Gertionships with our Japanese



our machines and to find the

best solutions," said Kazuaki

pany's commitment to the

Bridges: Why was Duesseldorf chosen as the company's European headquarters in 2016 and how has AKEU to the European market?

European automotive sector.



Asahi Kasei Europe recently moved its fully consolidated headquarters to Duesseldorf's harbor.

company in Duesseldorf be- create? cause of the city's suitability and its location. Duesseldorf is within reach of most large an important step in our European cities and this is company's European expana huge logistical advantage. sion.

sales, marketing, logistics, R&D and technical service together under one roof at our With environmental sus- mental technologies. • new offices in Duesseldorf.

**Tsutsumi**: We established the **What opportunities did this** Europe, what can customers expect from AKEU? This consolidation marks The shift to electric vehi cles with more sustainable

Our decision also allows us to In addition to driving accelerate in Europe, driven be close to key players in the industry-related environby legislation, but also by German and European auto- mental changes, Europe is at changing customer needs. motive sector and provides the forefront of an automo-We are offering a broad us with the opportunity to ex- tive revolution — something range of solutions and look pand our footprint across the which is said to happen once with our partners and cusevery century. In 2017, we opened the By bringing together all the tomers across Europe to company's first research and different functions, we can levelopment center outside address changing customer lution. As a supplier of alkaapan in Dormagen. Last year demands and create joint line-water electrolyzers fo we consolidated our busi- projects with local partners the production of hydrogen ness and successfully brought more quickly and more ef- we are also eyeing the European market as the leading region in regard to environ-

tainability and vehicle elec- www.asahi-kasei.eu

# Japan Steel Works: Serving customers across Europe

Over the last 114 years, Japan Steel Works Ltd. has developed into a steel products and plastics industrial machinery manufacturer. Attracted by opportunities within the coal industry of the Ruhr valley in North Rhine-Westphalia, JSW established a local business in Duesseldorf in 1969. Today the company's European activities have extended to its Extrusion Technical Center in Duesseldorf, which serves customers from the automobile, chemical and chemical recycling "Our technical center functions like a showroom as it Japan Steel Works Europe in Duesseldorf enables our European and



of Japan Steel Works Europe us here in order to expand GmbH. "The center has the machinery business in Kurita, Managing Director been a huge advantage for Europe.'

output from nuclear and large thermal power stations has affected demand for JSW's steel products. JSW Europe remains committed to European customers as a forging and casting supplier for turbine and reactor application "Our presence here in

North Rhine-Westphalia is critical to our business as Germany offers the highest level of technical expertise in Europe. We will grow our business and serve our European customers," Kurita said. ◆ www.jsw.de

# Port of Duisburg: More than a port

Duisburg and the region.

is the eighth-largest Euro-

pean Union economy and

we play a leading role within

the logistics sector. We are

in the economic heart of

gically located cities and re-

gions within Europe's "Blue

Banana" logistics corridor.

Approximately 250 million

consumers are within six to

seven hours' drive from the

The port has the largest

Port of Duisburg.

Europe and connect strate

the Port of Duisburg is the largest hinterland hub in Europe. The port connects producers and customers across international markets tics service provider and rethrough its full range of logistics services.

Bridges spoke with Chief Executive Officer Markus Bangen of Duisburger Hafen AG about the company's record year, the importance of the logistics sector in North Rhine-Westphalia and partnerships with Japan.

Bridges: How was 2021 for the Port of Duisburg?

Mitsubishi's famous three diamond logo is syn-

onymous with the Mitsubishi

Group's leadership position

Consisting of 295 group

Mitsubishi Chemical Corp.

group employs over 40,000 people globally.

While 2017 saw the com-

pany officially establish its

European headquarters,

the company originally es-

tablished a liaison office in

Duesseldorf 60 years ago this

Over the past decade, the

company has grown through

mergers and acquisitions and

today Mitsubishi Chemical

Europe (MCE) is integrating

its group companies to create

a stronger European pres-

"A year ago, we had 15 dif-

terent group companies,"

said MCE President Ansgar

in the global market.

Bangen: Despite the pandemic we saw an all-time high in container-handling volume last year of approximately 4.2 million twentyfoot equivalent units (TEU). In a recent study of portdependent jobs, we generated an all-time high of more

ties and Duesseldorf plays a significant role in the UBE

A harbor crane loads containers onto a vessel at the Duisport Logport Container Terminal in Duisburg port, the world's largest inland port.



Duisburg port achieved an all-time high in container-handling volume last year of approximately 4.2 million twenty-foot equivalent

table with connections to all have similar approaches to main railway lines stretching doing business and we see from Europe to China. Customers can choose from six departure times per day and we act as a hub similar to Tokyo Haneda International Airport. We are connected to a strong economy with an industrial background and to emerging new economies.

How close are vour connections with Japan?

We have two of the largest Japanese logistic companies nere in the port and we work very closely with both. Yusen Logistics has been here Network Express has its only container terminal here. We also have close ties shared success. ◆

and meet customer require-

industries, including auto-

additives, sugar esters and

While MCE recently relo-

cated its official headquar-

a new showroom for prod-

Technical Center, Duessel-

dorf remains a key location.

to customers across Europe. ues to serve as our regional www.mitsubishi-chemical.com

ments and expectations."

velop our logistics solutions and strengthen our network while reducing our carbon footprint, for example by using hydrogen-shunting lo comotives for the port and

cooperation in the future.

for the Port of Duisburg?

developing various projects We have a joint agreement tion-driven collaborations.

sustainable solutions for key its Kaiteki philosophy.

A stronger Mitsubishi Chemical brand in Europe With a robust company structure and a recognized MCE offers an extensive brand name. MCE is in a portfolio of innovative and strong position to implement

> "We aim to promote our Its products include carbon based on our desire to confibers and composites, poly- tribute to the well-being of ester films, aluminum and people, society and our planmetal composite sheets, alu- et. And our mission stateminum fibers, surface tech- ment describes how we plan nology for semiconductors, to do this. We will utilize the performance polymers and our planet and create a prosperous and sustainable future "Germany and Japan both ters to Frankfurt and now has have very strong technology ucts called the Marketing have created within our company in Europe will enable us "Duesseldorf is an impor- lead sustainability initiatives ucts, services and solutions tant base for us and contin- across the continent." •

# **Strengthening connections** between Duesseldorf and Japan

With over 8,000 Japanese people residing in the capital of North Rhine-Westphalia, Duesseldorf is often reerred to as "Little Tokyo." In addition to attracting some of the largest Japanese companies, a flourishing ex

startup ecosystem and different Japanese startup ecosystems gained momentum during the past five years. "Duesseldorf is part JETRO's (Japan External Trade Organization) Global Acceleration Hub program and together with our partner digihub Duesseldorf/Rheinland we have established a very successful matchmaking program

for Japanese startups and German companies," said Theresa Winkels, director of Duessel-



Duesseldorf is often referred to as "Little Tokyo."



change between Duesseldorf's Benjamin Leonhardt and Annette Klerks, Head of Duesseldorf's department

> of International Business Service, Office of Economic Development. dorf's Office of Economic De-"As well as the large corporations, we are attracting Japanese companies from industrial IoT (Internet of Things), digital health care, medical robotics and other emerging

"Our Japan Desk also sup-

structure, a convenient location and access to Europe, Japanese companies started establishing their operations in Duesseldorf over seven de-

"Japanese companies find that Duesseldorf offers a very Japan-like and open-minded environment," said Annette Klerks, head of department International Business

ports the cooperation between

digihub and X-Hub Tokyo,

Tokyo-based startups which

connects Tokyo's global in-

world," said Benjamin Leon-

hardt, senior project manager

at the Japan Desk of the of-

fice's International Business

always offers a high level of service for Japanese investors to facilitate comfort and convenience for families and com-A sister city of Chiba Pre-

fecture, Duesseldorf will have on exhibit this month an intricately curated history of "Japanese life" and how it evolved in The city also hosts an annual

Japan Day cultural festival and DoKomi, the largest anime and Japan expo in Germany. tually strengthened Duessel dorf's Japanese network. "People in the city are com friendship and despite the pandemic, our partners suc-

cessfully held events this year, Klerks said. "Japan will be one of the an official city delegation af ter the pandemic," Winkels regular Duesseldorf Evening in Tokyo event in September 2022. This is the largest international location-promotion event for the city of Duessel-

look forward to strengthening connections between Duessel dorf and Japan." ♦
www.duesseldorf.de/interna tional/office-of-economic

development City of Düsseldori

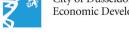
omatographs, spectropho-

tometers, TOC analyzers, mass

spectrometers and balances up

to material testing machines.

And it creates an inspiring at-



# **Contributing to European society** through science and technology

n interview with Shimadzu **A**Europe's new Managing Director Juergen Semmler.

Bridges: Since its establishment in 1968, how has the company grown in Europe?

developed over 50 years into a large European network with subsidiaries and distributors in 48 countries, employing more than 850 people. The first 25 years were dedicated to progressing the business and expanding the network Since the 1990s, political and Juergen Semmler, Managing societal changes in Eastern Director of Shimadzu Europe Europe opened up new marare closely connected to au- more accurate and faster meatomation, miniaturization surements and tests. of systems, digitization and



Most of our latest milestones workflows, as well as simpler, Westphalia. This cutting-edge 1,500- www.shimadzu.eu

both technological and cre- and technology?

docrine disorders. ket opportunities and in the ative potential. In analytical Tell us about the Shimadzu standing of doing business, and last two years we opened instrumentation and medical Laboratory World at your our high-tech portfolio created branches in Norway, Den- technology, it facilitates new European headquarters in in Japan meets the engineering applications (and) seamless Duisburg, North Rhine- skills of our German team in or-

square-meter area is a vibrant coupling technologies. Digitization in particular holds butions to Europe in science link: It hosts demonstration, testing, education and training both for customers and staff

leading-edge technologies and velop new methods and techdedicated staff. Shimadzu's nologies for future-oriented medical and laboratory solutions serve health care and almost every manufacturing in- What synergies exist between dustry. Our portfolio provides Germany and Japan specificonsumer and environmental cally from your sector? Both Japan and Germany are

A second aspect in this re- technology-oriented coungard is the combination of tries with high capabilities analytical instrumentation for innovation; they are leadand medical technology. This ers in patents and research future-oriented approach en-ables solutions fighting today's budgets. In their business be-havior, both cultures are remost challenging diseases, served, precise and solutionsuch as diagnosing and treat- oriented. Reliability and loyalty ing cancer, dementia and en- are highly valued. Regarding synergies, this is a good fit: der to customize technologies for German clients' needs. •



# RWE: The partner of choice for the energy transition in Japan

RWE Renewables is No. 2 in offshore wind world-

RWE Renewables' parent company RWE AG was established in 1898, when it began operations by supplying electricity to the city of Essen. Today, the company' success is founded on its ability to balance its distinguished heritage with innovative, clean energy developments and industry-leading

"Our company has been

through a massive transition," said Sven Utermoehlen, CEO, Wind Offshore of RWE Renewables.

"From our heritage of power production based on conventional energy resources ing cost-effective renewable solutions, we continue to ac-renewable energy and green turbines, the first of their renewable energy in over 20 requirements." celerate our pace and drive tion.' In terms of emissions,



Ansgar Pohl, President of

Mitsubishi Chemical Europe

"Today we are consolidat- position in the marketplace ployees in Duesseldorf."

ing our businesses to create

synergies, strengthen our

brand and promote our prod-

Incorporating our group office," said Pohl. "As the companies in Germany will center of our trading busi-

enable us to strengthen our ness, we have over 200 em-

Sven Utermoehlen, CEO, Wind Offshore of RWE Renewables

and are a key partner in de-

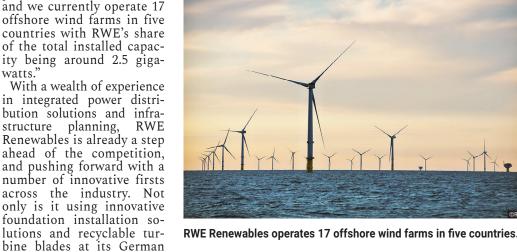
countries with RWE's share

transition through clean,



perience is second to none

Siemens Gamesa Renewable Energy 14-megawatt wind ahead with the expansion of kind to be installed. These are being utilized as one of the world's leading developing, building and op-renewable players, we aim erating offshore wind farms ects — the 1.4-GW Sofia moehlen said.



RWE Renewables operates 17 offshore wind farms in five countries.

project off the British east All the fundamentals are coast. Around the world, pointing toward the use of RWE Renewables is forging offshore wind farms to meet countries on five continents. In 2019, RWE Renewables "In terms of the Asia-Pasigned a joint bidding agreeexperience in successfully in one of the world's larg- cific region, Japan has been ment with Kyuden Mirai develop this important inour focus since 2018," Uter-Energy to develop offshore dustry." ◆

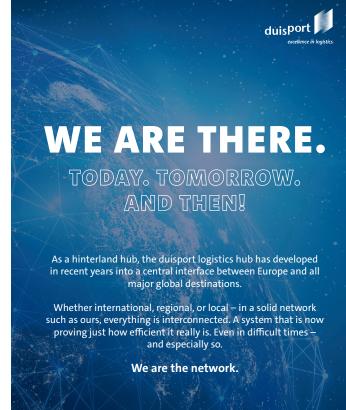
also signed an agreement with Kansai Electric Power already a partner in its Triton Knoll Offshore Wind Farm — to study the feasibility of installing a large floating offshore wind project in Japan. "With the relevant Japanese government ministries wanting to ensure offshore wind farm solutions become

Prefecture.

a reality, we are continuing our discussions with our Japanese partners to jointly tion in Japan," said Uteroffshore wind farms and long-term sustainable re-Japan's future energy-supply newables. Likewise, we are committed to nurturing our business relationships and









fied public accountant in the individual tax matters.

"We understand the increas- one of the leading tax consul-